CAPITAN AMERICA

JRJR
JANSON
WHITE

HB
AT CÓMICS

MARVEL NOW!

AR

REMENDER
ROMITA
JANSON
WHITE

009

Durante la Segunda Guerra Mundial, un experimento secreto militar convirtió al flacucho Steve Rogers en el primer súper-soldado de América, Capitán América. Cerca del final de la guerra Rogers fue creído muerto tras una explosión sobre el Canal de la Mancha.
Décadas después Capitán América fue hallado congelado en hielo y revivido. Steve Rogers despertó en un mundo que nunca imaginó, un hombre fuera de su tiempo. Tomó otra vez el manto de Capitán América, defendiendo a los EEUU y al mundo de amenazas de todo tipo.

ANTERIORMENTE...

El malvado genetista Arnim Zola atrajo al Capitán América a la Dimensión Z, para desbloquear los secretos del suero del supersoldado dentro del ADN del Cap. Cap escapó, llevando consigo un infante al que llamó Ian. Durante doce años, Cap recorrió la desolación de la Dimensión Z, criando a Ian como su propio hijo. Fueron aceptados por los Phrox, nativos de la Dimensión Z que se oponen al cruel reinado de Zola.

Mientras la guerra entre los Phrox y los mutados de Zola llegaba a su clímax, Jet Black, la hija de Zola, fue inspirada por Cap para traicionar a su padre y liberar a los Phrox cautivos. Desafortunadamente, su escape fue interrumpido por el muy enfadado y decepcionado padre de Jet. Mientras tanto, Ian fue reprogramado por Zola para matar a su padre adoptivo. Justo cuando iba a dar el golpe mortal, Sharon Carter, la amante del Cap, apareció de repente e intervino... ¡Disparando a Ian! Todo mientras, la ciudad de Zola se acerca más a nuestra dimensión, armada con una infección que difundirá la consciencia de Zola por todo el mundo.

CAPITAN AMERICA

RICK REMENDER escritor
JOHN ROMITA Jr. lápices
KLAUS JANSON with SCOTT HANNA & TOM PALMER tintas
DEAN WHITE colores

ROMITA Jr, JANSON & WHITE portada VC's JOE CARAMAGNA letras & producción
JAKE THOMAS editor asist. TOM BREVOORT w/ LAUREN SANKOVITCH editores AXEL ALONSO editor en jefe
JOE QUESADA jefe creativo DAN BUCKLEY director ALAN FINE productor ejecutivo

CAPITÁN AMÉRICA fue creado por JOE SIMON & JACK KIRBY

© 2013 Personajes Marvel, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes presentados en este tomo y sus nombres distintivos y parecidos, y todas las indicias relacionadas son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. Ninguna similitud entre cualquiera de los nombres, personajes, personas y/o instituciones en esta revista con cualquier persona viva o muerta o institución es intencional, y cualquier similitud tal que pudiese existir es mera coincidencia.

HACE SEIS AÑOS.

¡PAPÁ--!

¡CINCO, PAPÁ!

¡PESQUÉ CINCO!

¿NO BROMEAS?

EL AGUA ESTABA TURBIA, Y KALEEN NO CREÍA QUE PUDIÉRAMOS ENCONTRAR NADA, PERO YO SABÍA DONDE BUSCAR.

SOLO VAGUÉ HASTA QUE ENCONTRÉ EL LUGAR JUSTO--

¡MIRA!

NO ME SORPRENDE LO MÁS MÍNIMO.

¿N-NO LO ESTÁS?

ERES ASOMBROSO EN *TODO* LO QUE TE CENTRAS, CAMPEÓN.

VAYA. ¿ACABAS DE PINTAR ESO?

RECUERDO ESE DÍA.

COMO YO...

... UNO DE LOS DÍAS MÁS FELICES DE MI VIDA.

AHORA.

LO DESCIFRAREMOS, STEVE... *LO PROMETO.*

PERO *TIENES* QUE CREERME...

... NADA DE LO QUE DICES *PUEDE* SER VERDAD.

TODO SON RECUERDOS ARTIFICIALES QUE ZOLA IMPLANTÓ EN TU MENTE. RECUERDOS QUE BORRAREMOS.

N-NO ES ARTIFICIAL, SHARON.

HE... HEMOS...

... ESTADO AQUÍ MÁS DE UNA *DÉCADA*...

=HOKK= =KOFF=

I-IAN... ERA MI HIJO, SHARON...

MI HIJO.

TIENES QUE ESCUCHARME ATENTAMENTE. *NO ERA* TU HIJO-- Y *NO HAS* ESTADO AQUÍ DURANTE UNA DÉCADA.

ME DEJASTE EN EL METRO *HACE* MENOS DE *TREINTA MINUTOS*. ¿ENTIENDES?

N-NO ES...

NO ES POSIBLE...

I-IAN... YO LE CRIÉ...

TE SEGUÍ INMEDIATAMENTE, STEVE. HAN SIDO *MINUTOS*-- NO *AÑOS*.

LO QUE *CREAS* QUE SUCEDIÓ, LO QUE *CREES* QUE SUCEDE--

ES TODO MENTIRA.

QUIEN *CREAS* QUE ERA-- IBA A *MATARTE* Y YO LE DETUVE.

HE SIDO UNA VÍCTIMA DE LOS JUEGOS MENTALES DE ZOLA. SÉ CON LO QUE LIDIAS.

NO... FUE *REAL*...

NO-- NO PUEDE...

NO PUEDE SER MENTIRA...

STEVE, ÁNGEL, SOLO SÁCALO DE TU CABEZA-- *NO IMPORTA*, NO AHORA-- LO *ARREGLAREMOS LUEGO*.

AHORA MISMO ESTE LUGAR VA A *EXPLOTAR*-- TENEMOS QUE IRNOS.

¿¡QUÉ?!

¿¡A QUÉ TE REFIERES CON QUE VA A EXPLOTAR--?!

PLANTÉ C4 PYM-CONDENSADO POR LA BASE.

NO CREO QUE ENTIENDAS LA *GRAVEDAD* DE ESTO.

TAN PRONTO COMO LLEGUÉ, LA CIUDAD SE CONVIRTIÓ EN UNA *ESTACIÓN DE COMBATE* FLOTANTE

UN EJÉRCITO DE MUTADOS SE PREPARA PARA *INVADIR* E *INFECTAR* A LA HUMANIDAD CON UN VIRUS DE LA CONSCIENCIA DE ZOLA.

VI MOTOS-COHETE-- TENEMOS QUE LLEGAR A ELLAS.

VOLVER POR EL TÚNEL A LA TIERRA Y--

¡ALLÍ!

¡CONSEGUIR *ASESINAR*!

SHKABOOM

MORIR POR NOSOTROS-- ¡TURNO DE MUTADOS!

¡COMER BIEN!

KRAKK

¿TIENEN HAMBRE CHICOS?

GAZAKK

MAMÁ TIENE TIEMPO DE SOBRA--

-- PARA COCINAR UN APERITIVO.

SHNK

RHOKK--

PLKK

TWOOOM

¿QUIERES MÁS?

GAZAK

LOS OJOS SON MÁS GRANDES QUE EL AGUJERO EN TU CABEZA.

¡ARRIBA, STEVE!

¡DÉ-MONOS PRISA!

VETE...

... SAL DE AQUÍ, SHARON.

ACABÉ... NO IRÉ...

... NO ME QUEDA *NADA*...

¿¡QUÉ CARAJO ES ESTO?!

¿¡DEJARÁS QUE *ARNIM ZOLA* TE REDUZCA A *ESTO*?!

¡NO TE DEJARÉ AQUÍ!

¡ARRIBA! ¡TIENES QUE *LEVANTARTE*!

SIEMPRE ME LEVANTÓ...

ESE ES EL HOMBRE QUE AMO.

LO QUE *CREAS* QUE OCURRIÓ AQUÍ-- AÚN *NO HEMOS* PERDIDO.

VAMOS A *DETENER A ZOLA* Y SALIR DE AQUÍ.

NO.

A-AÚN NO PUEDO IRME...

FALLÉ A IAN...

"... PERO TODAVÍA PUEDO SALVAR A ALGUIEN."

¡DÉJALES IR!

KWUNGG

¡CORRAN! ¡HACIA LA NAVE DE ESCAPE!

TWP

YO ME ENCARGO DE MI PADRE.

TWONGG

¿A QUÉ ESPERAN--? ¡VAMOS!

¡RÁPIDO!
HARÉ QUE LA NAVE LES LLEVE--
NO HAY LUGAR DONDE PUEDAN ESCONDERSE.
GAA--
DEBO MATARLES-- ¡POR TU PROPIO BIEN!
¡PARA EXTINGUIR ESTA DECRÉPITA **SIMPATÍA** QUE HAS CONTRAÍDO!
ESTA DÉBIL COMPASIÓN-- ¡NO ES DIGNA DE UN ZOLA!
¡ENTONCES RENUNCIÓ ***A TI*** Y ***TU NOMBRE!***
¡PREFERIRÍA ***MORIR*** SALVANDO A LOS PHROX QUE SER COMO TÚ!
YA NO SOY UNA ZOLA.

¿¡CÓMO PUEDES ROMPERME ASÍ EL CORAZÓN?!

¡TE LO HE DADO TODO! ¡TO-DO ESTO FUE POR TI!

¿Y AHORA, QUIERES SER UN HÉROE?

¿PARA PROTEGER AL DÉBIL Y OPRIMIDO A TU PROPIO COSTO?

QUERIDA JET-- MIRA BIEN Y VERÁS QUE ESO NO ES LO QUE QUIERES.

ES UN IDEAL DORADO SIN APLICACIÓN PRÁCTICA.

TE DEJARÁ BAJO LA BOTA DE LOS MÁS SENSIBLES--

¡LOS IDEALES NUNCA RESISTIRÁN EL APLASTANTE HORROR DE LA VERDAD!

¡ESCOGEMOS NUESTRA PROPIA VERDAD, PADRE!

EL COMO VEMOS EL MUNDO ES COMO LO HACEMOS.

Y HE VISTO UN MUNDO CAMBIADO POR TU MANO-- Y ES TRISTE Y FRÍO.

¡TU MENTE ESTÁ INFECTADA POR NAUSEABUNDOS ENGAÑOS!

¡UN CONJURO HECHO POR LOS MISERABLES ROSTROS DE ESTA BASURA PHROX!

GZZZZZZZ

¡BASURA QUE MATARÉ COMO LECCIÓN PARA TI!

SE ACABÓ EL HERIR A GENTE, ARNIM--

¡AHORA ES TU TURNO!

KRADOOOM

LE ENVIASTE A MATARME-- ¡CONTAMINASTE SU MENTE!

NO TE IMPORTABA SI VIVÍA O MORÍA-- Y AHORA SE HA IDO, ARNIM.

¿¡ME OYES?!

¡¡AN ESTÁ MUERTO!

EL CHICO ERA DÉBIL.

UN TRAIDOR A SU NOMBRE--

LA MUERTE ERA SU ÚNICO CAMINO.

SABÍA QUE O TE MATARÍA O MORIRÍA-- AMBOS FINES SERVÍAN A MIS DESEOS.

¡¡MONSTRUO!

KRAAM

Q-QUIEN ERES...

SHARON CARTER, AGENTE DE S.H.I.E.L.D-- UNA ALIADA DEL CAPITÁN AMÉRICA.

VINE A AYUDAR.

ENTONCES AYUDA, SHARON CARTER...

AYÚDAME A PONER A SALVO A LOS PHROX.

DOOM

¡NUNCA JAMÁS VOLVERÁS A HERIR A OTRA PERSONA!

NO PUEDO DESHACER LO HECHO POR MI PADRE-- PERO *LO SIENTO.*

ESTO LES LLEVARÁ A CASA.

A CASA CON SUS HIJOS.

ESTARÁN A SALVO. NO PERMITIRÉ QUE HAGAN MÁS DAÑO A SU PUEBLO.

BUEN TRABAJO, JET. LES SALVASTE.

SÍ...

"...EL PRIMERO DE LOS MUCHOS PECADOS POR EXPIAR."

TÚ, ZZZTZZ, GANAS, CAPITÁN...

COMO SIEMPRE, ERES, GZZZT, EL LUCHADOR SUPERIOR.

IMPORTA, ZZZT, BIEN POCO...

... OTRA VEZ, GZZZT, HAS SIDO BURLADO.

DEEEP

VIVIRÉ PARA SIEMPRE, ZZZT, EN LOS CUERPOS Y MENTES DE TODOS A LOS QUE ALGUNA VEZ HAS AMADO.

¡AL INFIERNO CONTIGO!

¡AL INFIERNO CON LA HUMANIDAD!

¡NINGUNA VIDA EN LA TIERRA ESCAPARÁ DE LA SOMBRA DE LA ESTACIÓN DE BATALLA ZOLA!

¡LA CONSCIENCIA DE ZOLA LES INFECTARÁ A TODOS!

¡OOF--!

Y ESTA VEZ--

--¡LA HUMANIDAD **NO** TENDRÁ AL CAPITÁN AMÉRICA PARA LIDERAR UNA RESISTENCIA!

EL PORTAL SE ABRE--

-- REVELANDO EL CIELO AZUL DE CASA.

EL CIELO AZUL QUE ***NUNCA*** MOSTRARÉ A MI HIJO.

TODAS ESAS PROMESAS ***ROTAS*** QUE HICE.

PROMESAS SOBRE ESE CIELO.

UN AZUL QUE LA ATMÓSFERA DE AQUÍ ***NUNCA*** MUESTRA.

UN COLOR QUE REPRESENTABA UN ***SUEÑO*** PARA ÉL.

EN MIS PINTURAS DE CASA, ESOS CIELOS AZULES--

IAN A MENUDO SE PERDÍA EN ELLOS.

TWUPP

SOÑANDO CON ESE *OTRO* LUGAR.

ESE LUGAR DONDE PODRÍA ESTAR *A SALVO*--

POR *PRIMERA* VEZ EN SU VIDA.

PUMPP

NO HAY UN MODO MÁS PERSONAL DE *MATAR* A UN HOMBRE QUE *AHOGARLE* CON TUS MANOS.

CUANDO PROMETÍ QUE UN DÍA LLEVARÍA ALLÍ A IAN--

SIEMPRE PUDE VER ALGO EN SUS OJOS--

-- DETRÁS SU SONRISA--

-- DUDA.

¡AKK--!

¡QUE MIRAR A UN HOMBRE A LOS OJOS MIENTRAS *EXPRIMES* SU BREVE LUZ!

ERA UNA DUDA QUE YO CONOCÍA *BIEN*.

LA DUDA DE UN NIÑO QUE SOLO HABÍA CONOCIDO UN MUNDO *HOSTIL* QUE INTENTABA ANIQUILAR A SU PEQUEÑA FAMILIA.

DUDAR DE QUE EL OPTIMISMO DE SU PADRE TUVIERA RAZÓN *ALGUNA*...

-- DUDAR DE SI NO ERA SOLO UNA TIERNA *POSE*--

DIPLOMÁTICO

PLK

-- UNA MENTIRA PIADOSA--

-- BUSCANDO DISMINUIR EL SUFRIMIENTO DE UN NIÑO.

¡GHRAAAGH!

BLAM

¡STEVE!

¿PADRE...?

MI... HERMOSA NIÑA.

BORRA ESA PIEDAD DE TUS OJOS...

S-SI NO ERES LO BASTANTE FUERTE PARA VENCER A LA VIDA...

... ENTONCES LA VIDA TE VENCE.

¡MATAR-TALADRAR A TRAIDOR!

YO... SIMPLE-MENTE NO PODÍA SEGUIR HIRIÉNDOLOS, A NINGUNO...

GZZZZT, REDÍMETE-- GÁNATE TU NOMBRE--

MÁ-TAME.

PADRE, YO-- NO PUEDO...

NO CON-CUERDO CON-TIGO, PERO--

TE QUIERO.

SIMPLEMENTE VI LA COMPASIÓN COMO UN CAMINO MEJOR.

ENTONCES, BZZZT, EN ESPÍ-RITU DE TU NUEVO, GZZZRT, DESCU-BRIMIENTO--

-- TE DOY TU VIDA.

GIRODISCO

AR

BLAZAT

¡GHRAGH--!

ZAKK

ZAKK

PADRE, Y-YO NO--

TÚ, ZZZRT.

HICISTE BIEN...

ME DERROCASTE...

GZZZRT, AHORA... TOMA LO QUE ES TUYO...

HAZ QUE MI TRABAJO... ACABÉ...

...Y ENACERÉ...

BZZERZRT, VIVIRÉ PARA SIEMPRE, BRRZRT, EN CADA HUMANO, ZEZZRT, CADA ANIMAL DE LA TIERRA...

BZZZRT, TE ADORARÁN COMO LA DIOSA QUE ERES.

MI HERMOSA NIÑA...

...NUNCA LO DIJE...

...TE AMÉ MÁS QUE A NADA EN ESTA VIDA.

CONCLUIRÁ...

Looking for the Light

At Comics Dark Side